

RESORTS OF THE CANADIAN ROCKIES INC.

RECONNAISSANCE DES RISQUES ET EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉS RELIÉE À LA PRATIQUE DU PARAPENTE, OU A UNE LEÇON DE PARAPENTE, OU UN VOL EN TANDEM PARAPENTE, OU A UNE LEÇON EN TANDEM PARAPENTE, AYANT LIEU SUR LE SITE DU MONT-SAINT-ANNE

DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉS

RENONCIATION, EXONÉRATION ET ACCEPTATION DES RISQUES

EN SIGNANT CE FORMULAIRE VOUS RENONCEZ À CERTAINS DROITS,

Y COMPRIS CELUI DE POURSUIVRE

S'IL VOUS PLAÎT LIRE ATTENTIVEMENT

Initiales

Prénom et nom (en lettres moulées) :		
N° de membre ACVL : #		
Adresse :		
Email :		
Ville	Province	Code postal
Téléphone :	Date de naissance :	

Pour: **RESORTS OF THE CANADIAN ROCKIES INC. et STATION MONT-SAINTE-ANNE INC.**

Je, soussigné, déclare que j'ai reçu une copie de la présente, de l'avoir lue et reconnais comprendre tous les règlements régissant l'activité de parapente dans la province de Québec, y compris celles applicables au plan de gestion et aux standards de sécurité du site spécifique à la station Mont-Sainte-Anne, entre autres aux zones réservées pour l'aire d'envol et l'aire d'atterrissage. Je m'engage à respecter ces règlements et standards de sécurité dans leur intégralité.

En outre, je déclare que j'ai été informé que, pour voler en solo à la Station Mont Sainte Anne, chaque participant doit être membre de l'Association Canadienne de Vol Libre, et ou la Hang Gliding and Paragliding Association of Canada, ou d'une association ou fédération reconnue par la commission internationale de vol libre de la fédération aéronautique internationale, et que je dois être de niveau novice ou plus avancé.

En outre, tous les pilotes présents sur le site de la STATION MONT-SAINTE-ANNE doivent détenir : une assurance responsabilités couvrant la pratique du vol libre, leur carte de membre de l'Association Canadienne de Vol Libre, ainsi que la carte d'accès au site du Mont-Sainte-Anne, et d'être en mesure d'en fournir la preuve.

Les passagers en tandem reconnaissent avoir été informés que cette activité est une activité de formation pratique dans le but de leur faire connaître et d'améliorer leurs connaissances de ce sport.

Je reconnais avoir été informé que les participants n'ayant pas au minimum un niveau novice doivent être accompagnés et encadrés par des instructeurs qualifiés, et agréés par la STATION MONT-SAINTE-ANNE, et ce à tout moment lors de la pratique du parapente.

JE RECONNAIS ET J'ACCEPTÉ QUE LE SPORT DU VOL LIBRE EST TRÈS DANGEREUX, EXPOSANT LES PARTICIPANTS À DE NOMBREUX RISQUES ET DANGERS, DONT CERTAINS SONT INHÉRENTS DE PAR LA NATURE MÊME DU SPORT, ET J'ACCEPTÉ QUE, EN RAISON DES RISQUES ET DES DANGERS SUSMENTIONNÉS, À TITRE DE PARTICIPANT, JE PEUX SUBIR DES BLESSURES GRAVES, ALLANT JUSQU'À LA MORT, AINSI QUE DES PERTES MATÉRIELLES. EN OUTRE, JE DÉCLARE AUSSI AVOIR LU ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT DOCUMENT, QUE JE COMPRENDS TRÈS BIEN LA PORTÉE DE CELUI-CI ET J'ACCEPTÉ LES RISQUES S'Y RATTACHANT.

De plus, je déclare être en bonne condition physique, et de ne pas être sous l'influence de drogues ou alcools.

Conséquemment, en mon nom, celui de mes héritiers, mes exécuteurs testamentaires, administrateurs judiciaires, représentants successoraux et ayant droit, je renonce, libère et décharge, RESORTS OF THE CANADIAN ROCKIES INC. et STATION MONT SAINTE ANNE INC., ainsi que leurs administrateurs, dirigeants, employés, agents, représentants, successeurs et ayants droit, de toutes responsabilités si je devais être impliqué dans un accident, quel qu'en soit la cause, dans l'exercice de l'activité de parapente sur le site Station Mont Sainte-Anne.

Par conséquent, je comprends que si je dois être la victime d'un tel accident, dans lequel je souffre de blessures corporelles ou dommages matériels, je n'aurai aucun recours contre RESORTS OF THE CANADIAN ROCKIES INC. et STATION MONT SAINTE ANNE INC., ainsi que leurs administrateurs, dirigeants, employés, agents, représentants, successeurs et ayants droit.

Je déclare que j'ai lu et compris le présent formulaire de décharge de responsabilités, et le document ci-joint intitulé «risques inhérents» dans leurs totalités et j'ai signé ces documents librement et de mon plein gré.

Je confirme que j'ai lu et compris cette décharge avant de la signer et que je suis conscient qu'en signant la présente décharge, je renonce à certains droits légaux, que moi, mes héritiers, proches parents, exécuteurs, administrateurs, ayant droit et représentants peuvent avoir contre les renonciataires.

Signé le _____ / _____ / _____

**LA PRÉSENTE DÉCHARGE DOIT ÊTRE
DÛMENT REMPLIE, PARAPHÉE, DATÉE,
SIGNÉE ET ATTESTÉE AVANT
L'ACTIVITÉ DE PARAPENTE**

Signature du Participant:

Signature du parent ou tuteur si le participant a moins de 18 ans:

Nom et signature du TMOIN

(doit être un représentant d'AEROSTYLE ou de la STATION MONT-SAINTE-ANNE):



**RECONNAISSANCE DES RISQUES ET EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉS RELIÉE À
LA PRATIQUE DU PARAPENTE, OU A UNE LEÇON DE PARAPENTE, OU UN VOL EN
TANDEM PARAPENTE, OU A UNE LEÇON EN TANDEM PARAPENTE, AYANT LIEU SUR LE
SITE DU MONT-SAINT-ANNE**

DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉS

RENONCIATION, EXONÉRATION ET ACCEPTATION DES RISQUES

EN SIGNANT CE FORMULAIRE VOUS RENONCEZ À CERTAINS DROITS,

Y COMPRIS CELUI DE POURSUIVRE

S'IL VOUS PLAÎT LIRE ATTENTIVEMENT

Initiales

Prénom et nom (en lettres moulées)		
N° de membre l'ACVL : #		
Adresse :		
Email ;		
Ville	Province	Code postal
Téléphone :	Date de naissance :	

Pour : **9310-9114 QUEBEC INC. - AEROSTYLE** aussi et ci-après nommé **AEROSTYLE**

Je, soussigné, déclare que j'ai reçu une copie de la présente, de l'avoir lue et reconnais comprendre tous les règlements régissant l'activité de parapente dans la province de Québec, y compris celles applicables au plan de gestion et aux standards de sécurité du site spécifique à la station Mont-Sainte-Anne, entre autres aux zones réservées pour l'aire d'envol et l'aire d'atterrissage. Je m'engage à respecter ces règlements et standards de sécurité dans leur intégralité.

En outre, je déclare que j'ai été informé que, pour voler en solo à la Station Mont Sainte Anne, chaque participant doit être membre de l'Association Canadienne de Vol Libre, et ou la Hang Gliding and Paragliding Association of Canada, ou d'une association ou fédération reconnue par la commission internationale de vol libre de la fédération aéronautique internationale, et que je dois être de niveau novice ou plus avancé.

En outre, tous les pilotes présents sur le site de la STATION MONT-SAINTE-ANNE doivent détenir : une assurance responsabilités couvrant la pratique du vol libre, leur carte de membre de l'Association Canadienne de Vol Libre, ainsi que la carte d'accès au site du Mont-Sainte-Anne, et d'être en mesure d'en fournir la preuve.

Les passagers en tandem reconnaissent avoir été informés que cette activité est une activité de formation pratique dans le but de leur faire connaître et d'améliorer leurs connaissances de ce sport.

Je reconnais avoir été informé que les participants n'ayant pas au minimum un niveau novice doivent être accompagnés et encadrés par des instructeurs qualifiés, et agréés par la STATION-MONT-SAINT-ANNE, et ce à tout moment lors de la pratique du parapente.

JE RECONNAIS ET J'ACCEPTÉ QUE LE SPORT DU VOL LIBRE EST TRÈS DANGEREUX, EXPOSANT LES PARTICIPANTS À DE NOMBREUX RISQUES ET DANGERS, DONT CERTAINS SONT INHÉRENTS DE PAR LA NATURE MÊME DU SPORT, ET J'ACCEPTÉ QUE, EN RAISON DES RISQUES ET DES DANGERS SUSMENTIONNÉS, À TITRE DE PARTICIPANT, JE PEUX SUBIR DES BLESSURES GRAVES, ALLANT JUSQU'À LA MORT, AINSI QUE DES PERTES MATÉRIELLES. EN OUTRE, JE DÉCLARE AUSSI AVOIR LU ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT DOCUMENT, QUE JE COMPRENDS TRÈS BIEN LA PORTÉE DE CELUI-CI ET J'ACCEPTÉ LES RISQUES S'Y RATTACHANT.

De plus, je déclare être en bonne condition physique, et de ne pas être sous l'influence de drogues ou alcools.

Conséquemment, en mon nom, celui de mes héritiers, mes exécuteurs testamentaires, administrateurs judiciaires, représentants successoraux et ayant droit, je renonce, libère et décharge **AEROSTYLE**, ainsi que leurs administrateurs, dirigeants, employés, agents, représentants, successeurs et ayants droit, de toutes responsabilités si je devais être impliqué dans un accident, quel qu'en soit la cause, dans l'exercice de l'activité de parapente sur le site Station Mont-Sainte-Anne.

Par conséquent, je comprends que si je dois être la victime d'un tel accident, dans lequel je souffre de blessures corporelles ou dommages matériels, je n'aurai aucun recours contre **AEROSTYLE**, ainsi que leurs administrateurs, dirigeants, employés, agents, représentants, successeurs et ayants droit.

Je déclare que j'ai lu et compris le présent formulaire de décharge de responsabilités, et le document ci-joint intitulé «risques inhérents» dans leurs totalités et j'ai signé ces documents librement et de mon plein gré.

Je confirme que j'ai lu et compris cette décharge avant de la signer et que je suis conscient qu'en signant la présente décharge, je renonce à certains droits légaux, que moi, mes héritiers, proches parents, exécuteurs, administrateurs, ayant droit et représentants peuvent avoir contre les renonciataires.

Signé le _____ / _____ / _____

Signature du Participant:

**LA PRÉSENTE DÉCHARGE DOIT ÊTRE
DÛMENT REMPLIE, PARAPHÉE, DATÉE,
SIGNÉE ET ATTESTÉE AVANT
L'ACTIVITÉ DE PARAPENTE**

Signature du parent ou tuteur si le participant a moins de 18 ans:

Nom et signature du TMOIN

(doit être un représentant de AEROSTYLE ou de la STATION MONT-SAINT-ANNE):

RISQUES INHÉRENTS À LA PRATIQUE DU PARAPENTE (vol libre)

Entre autres, et non limitativement, les éléments suivants constituent des risques inhérents à la pratique du vol libre en solo breveté ou élève pilote :

- tout changement des conditions de vol ou météorologique pouvant entraîner des échecs de décollages ou des incidents durant le vol ou à l'atterrissage;
- toute collision avec un autre aéronefs dans les airs ou toute autre personne au sol;
- toute collision avec un arbre ou toute autre obstacles lors du décollage ou de l'atterrissage;
- toute rupture de matériel dues ou non à un mauvais entretien ou un défaut de fabrication;
- toute erreur dans l'utilisation de l'équipement;
- toute erreur de pilotage au sol comme en vol;
- toute erreur d'évaluation ou d'appréciation des conditions de vol pouvant entraîner un retour abrupte au sol;
- tout dysfonctionnement du parachute de secours ou erreur dans son utilisation;
- la présence de câbles suspendus, cordes, pylônes, poteaux et autres structures présent sur le site du Mont-Sainte-Anne de même que la collision avec ces éléments;
- la présence de maisons, bâtisses et autres immeubles de même que la collision avec ces éléments;
- la présence de véhicules, voitures, camions en mouvements ou non sur les routes, stationnement ou en tout endroit sur le Resort de même que la collision avec ces éléments;
- la présence sur les pistes, les décollages et les atterrissages d'équipement mobile d'entretien des pistes, de véhicules d'urgence, de même que d'équipements fixes de la montagne de ski tels perches de canons à neige, de même que la collision avec ces éléments;
- la présence d'obstacles naturels de même que la collision avec ces éléments;
- toute condition naturelle, telle la présence de trous, crevasses et ruisseaux, la présence de roches, de terre, d'espaces recouverts ou non de terre/glace/neige, la présence d'arbres, de repousses d'arbres, d'arbustes naturels et de souches, de même que tout autre obstacle naturel pouvant rendre le sol difficile à circuler et comporter des risques;

J'ai pris connaissance des risques inhérents et comprends que la pratique du parapente comporte des risques que j'accepte d'assumer.

Signature

Date

NOM et PRÉNOM

TEMOIN (représentant de AEROSTYLE ou de la STATION MONT-SAINTE-ANNE)

Toute personne pratiquant une activité de parapente au Mont-Sainte-Anne incluant les spectateurs assume les risques mentionnés ci-haut de même que les risques inhérents à un environnement naturel de montagne et des aménagements du centre de ski.

Si vous ne souhaitez pas assumer ces risques ni respecter les politiques de pratique de l'activité et de la montagne veuillez ne pas vous enregistrer à cette activité.